

政府已成立環境保護處 統籌改善本港環境政策

政府已成立環境保護處，就制訂及執行保護及改善環境的政策和計劃，擔任統籌的工作。

該處的前身為布政司署環境科屬下的環境保護組，該組在一九七六年成立，在臨時編制內設有十個職位。

該組設在環境科內，是一項臨時措施，以待增聘工作人員，全面在技術上進行監察及研究工作。

其後該組獲擴充，編制職位達六十二個，其中三分之二的職位已有工作人員出任。

政府發言人說，鑑於該小組擴充後的性質、規模、及所執行的工作，使之脫離布政司署，更為適當。環境司將繼續負責保護環境的政策。

環境保護處的職責如下：

訂定全面的保護環境政策：

就各方面保護環境的新政策，或改變現有的政策，制訂建議，包括訂定有關環境質素的目标及標準。

訂定改善環境計劃：

訂定改善環境計劃以實行經批准的政策，並統籌各政府部門進行該等計劃的行動。

監察環境污染程度：

監察環境污染程度，並就所取得的化學與物理數據為基礎，評估保護環境政策及計劃的效果。

環境影響的評估：

評估重要的新發展計劃，例如發電廠及工業邨等，對環境的影響，並就政府工程及政策對環境的影響，作出估計。

對環境問題提供意見及協助：

為各部門提供有關保護環境的意見，以儘量減低各部門活動對環境所造成的不良影響，並為那些參與執行政府保護環境政策的部門，提供專業及技術的協助。

保護環境職員的訓練：

評估參與制訂及執行政府保護環境政策的職員對訓練的需要，並統籌提供所需的訓練課程。

環境保護處專員由前環境保護顧問聶德博士出任。

發言人說，保護環境政策的發展，尚在成長初期，但政府對其重視與日俱增。

環境科目前有兩名副環境司，專責全職處理交通及土地事務。

為協助環境司訂定保護環境政策起見，政府亦決定增設第三名副環境司，主管該科的環境保護組。

一九八一年水上人口統計
二月一日至二月四日進行

始，一九八一年戶口統計工作將於星期日（二月一日）開始，先行辦理之統計為水上人口統計。

水上人口統計特訂於農曆新年來臨之前進行，因為在農曆新年來臨之前差不多所有船隻均已返回本港。本港水域內的所有艇戶均為是次水上人口統計對象。陸上人口統計則於下月稍後時間進行。

統計處派出之統計員將於星期日（二月一日）至星期三（二月四日），訪問所有居住於住家艇、漁船、駁船及其他船隻之家庭。

各統計員均攜有紅色手提包，並須於進行訪問之前，出示綠色統計員證，證上除有持有人之姓名外，並有持有人之相片。

統計員將向每戶詢問家內各成員的個人基本資料，包括年齡、性別、婚姻狀況、子女人數、教育程度、出生日期及地點、職業、收入及身體是否傷殘等。

此外，接受訪問之人家需提供有關其船隻之長度及類型、船上機件之編號及馬力等資料，並說明是否有陸上住所。

統計處發言人強調，所有資料，將獲絕對保密。統計條例禁止將此等個人資料透露與任何政府部門或私人機構。

所有統計員於奉派擔任工作之前，均需要宣誓守秘。統計時收集得之資料，將由電腦進行處理，再將結果製成圖表。個別人士之任何資料，實不能從中分辨。所有記有姓名之統計問卷，亦將於統計結束後的一年之內予以毀滅。

發言人說：「一九八一年戶口統計對每一個居民都有好處，因為政府必須獲得最新及準確的資料，始能訂定基礎良好的計劃，以改善居住環境及提供足夠的服務。」

「居民協助統計員順利完成其工作，即是為其本人及子女安排一個更美滿的生活。」

南丫島將興建基堤 方便進行填海工程

政府現擬批准香港電燈公司，在南丫島榕樹灣興建一座基堤，以方便在該處進行填海工程。

全部工程完成後，該座基堤將交回政府為公共用途，而填海所得土地亦將闢作休憩康樂曠地。

上述海灘及海床的面積範圍已在今日出版的政府憲報刊登之一則公告中加以詳細說明。

任何人士如反對該項計劃，或要求賠償，必須在憲報刊登告示之日起計兩個月內，以書面向工務司提出。

是項計劃的告示及有關圖則，已在地盤附近的告示板上張貼。

此外，該等圖則可在花園道美利大廈工務司署二樓海港工程部、或二十樓地政測量處，或德輔道中一四一號國際大廈五樓離島理民府查閱。

三百個市區的士牌照 運輸署公佈招標結果

三百個港島及九龍市區新的士牌照的中標人士名字及所出標價詳情，已於今日（星期五）在政府憲報中公佈。

運輸署發言人說，中標人士將獲該署另行發函通知。他預料下月（二月）廿六日可為其中第一部的士辦理驗車工作。

他說，本月二日截止收標時，該署共收到投標六百三十七份。雖然該署招標之的士牌照僅三百個，但該六百三十七份標書內申請之的士牌照共達八百三十個。最高之標價為二十五萬三千一百元，獲接納之最低標價為二十三萬三千八百八十九元。

他又說，今次之平均標價為二十四萬四千零六十六元，比上一次於去年十月招標時之二十五萬九千六百八十八元，平均標價下降百分之六。

普通陪審員名單 各界人士可查閱

由最高法院經歷司核定之普通陪審員名單已經印就，下星期一（二月二日）起，歡迎各界人士查閱。

人事登記處處長布立之今日（星期五）宣佈以上消息時說，擬查閱該份名單者，可於辦公時間前往銅鑼灣新寧道四號嘉昌大廈七樓人事登記處市政局選民及陪審員登記組，或最高法院總務處查閱。

該份名單共分兩卷，各界人士亦可在康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處購得，每卷售價二百八十五元。

工業導師在職訓練
資深技工亦可申請

香港工商師範學院將於三月至六月間，為工業導師舉辦三班整段時間給假制訓練課程。

教育署發言人今日（星期五）稱，申請人應為在職工藝導師或工場導師，並在該行業有豐富經驗及技術者。此外，行將出任導師的資深技工亦可申請。

各班修業期為兩星期全日上課制。期滿後講師將在學員任職機構對其教學方式提供進一步指導。

發言人稱，訓練班的內容為根據教育理論及教育心理學而提供教學方法。講師將以粵語授課，兼以英文術語講解，各班學費為一百元。

申請表格可向香港皇后大道東三七三號香港工商師範學院索取，填妥後應於二月廿一日或之前交回該學院。

香港／瑞典紡織品磋商暫停

香港與瑞典於本月二十六日開始在本港進行之紡織品磋商，於昨（星期四）日暫告停止。

雙方就現行爲期兩年限制協議繼承問題的可能安排，作全面及坦誠的討論。該協議將於一九八一年三月三十一日期滿。

雙方同意在三月二日開始的一週，在日內瓦再度舉行磋商。

四幅官地地下月拍賣

工務司署地政測量處將於下(二)月二十七日，拍賣四幅官地。

拍賣將於該日下午二時三十分，假座大會堂劇院舉行。

其中一幅面積約一千九百四十七平方米之土地，位於香港鴨洲大街，限作非工業用途。

另一幅官地位於柴灣，面積約四千九百平方米，限作貨倉與危險性貨物貯藏倉用途。

其餘兩幅面積分別約為一千四百二十三平方米，及約二千七百六十八平方米之官地，均位於九龍灣新填地，限作工業與貨倉用途。

此外，兩個位於九龍之樓宇單位，亦將同時拍賣。

該兩單位面積分別約為七十二點七平方米，及七十平方米；地址為太子道一三一號三樓，及樺樹街五號(晏架街四十至四十四號)八樓C座。

凡欲參觀前述兩單位之人士，可先撥電話三十八八四一一，內綫三四三及三四七，與地政測量處政府物業管理部接洽。

欲查閱拍賣章程者，可到香港政府合署西座地下諮詢處，或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

西區人民入境事務處
下月起擴大工作範圍

爲着方便港島西區居民起見，位於堅尼地城爹核士街九號聯基大廈之人民入境事務處堅尼地城辦事處，將由二月二日起，擴大工作範圍，兼提供人事登記服務。

政府發言人今日（星期五）說，上述辦事處除處理一般出入境事務外，亦將接受本港居民登記兒童或成人身份証、持有殘破或損毀之身份証人士（所交還身份証上之照片容貌須可辨認者）之補領身份証、以及將身份証上國籍由中國籍改爲英籍之申請。

惟由中國抵港之人士仍須前往維多利亞兵房辦理人事登記手續。

該發言人促請西區居民盡量利用該辦事處所提供之各類服務。

港督麥理浩爵士表示
本港教育有極大進步

港督麥理浩爵士今日（星期五）主持元朗趙聿修紀念中學開幕禮時表示：本港在教育方面，有極大的進步。

他說，所有兒童均保證獲得九年免費教育，就去年來說，中四學位增加百分之七十，這數字距離我們的一九八二年目標不遠——我們的目標是爲適齡學童提供百分之六十資助學位。

趙聿修紀念中學現有學生六百人，全面開辦後，人數會增至一千二百。該校設有二十四間課室，及提供理科及工業科目設備的教室十二間。學校建築費超過一千萬元，其中一百萬元由趙樹勳及趙公輔兄弟捐出，以紀念他們的父親趙聿修先生。趙聿修為元朗鄉領，於一九七四年去世。

學校禮堂有一千座位。區內團體可於非上課時間假該禮堂舉辦文娛、戲劇及音樂節目。

港督指出，該校為元朗區第一間中學讓學生轉讀一個實用或工業科目，直至中五程度，課程較為廣泛，使學生能全面發揮他們的才能。

談及元朗區的各项發展計劃時，港督指出一個可容納三萬人居住的公共屋邨快將落成，而另一個正在計劃當中。

屯門公路在一九八三年初便全部建成。荃灣繞道亦將於翌年開放通車。

此外，連接粉嶺一條環形公路改善計劃，亦會相繼完成。到時，本區便會更接近發展中的深圳特區。

港督又指出，北部輕工業區及在有土地準備好可供發展的工業邨內的特殊工業將可提供許多就業機會。

港督說：元朗區受着大量移民和沒有計劃的發展工作所影響，結果出現了環境污染，和棄置的鄉村陸續增加的兩個難以應付的問題。

但他說，今年內一個研究工作即將完成，並且成為在全區進行連貫性發展的基礎。

港督並希望區內居民共同設法保存富有歷史價值的鄉村建築物。

他說，古物諮詢委員會對於任何合理的建議均準備加以響應。

談及社區建設，港督表示建立一個社區的核心部份，為有提供各種活動的建築物在該等活動範圍中，社區會自行成立在這裏。

他說：「你們有一個核心部份，你們有一個完善的體育會，一個已屬一流而將於短期內進行各種改善工作之體育館。」

「此外，一座游泳館正在興建中。附近為大會堂。現在我們更加多了這個宏偉及空氣調節的學校禮堂。」

「這是一個良好的開始。不過，你們還有一些事情，這是你們本着社區精神去承擔大部份這些建設，雖然政府很高興負責建造一大部份。」

「大會堂管理委員會與及現在之諮詢委員會將可對這地區的行政提供新指導，而促成這些設施之精神，亦可在這方面大大發揮。」

港督於致詞後，出席元朗藝術節揭幕音樂會，音樂會節目包括「香港精英」及校際舞蹈節優勝者的舞蹈表演，和元朗大會堂兒童合唱團表演歌唱。

元朗藝術節為期十四天，由該區諮詢委員會主辦，並提供經費二十萬元。

節目包括音樂會、芭蕾舞、粵劇、默劇、綜合表演、電影欣賞及藝術展覽等。

此外並有關於雕刻、攝影、國畫及漫畫等講座。

除粵劇及香港中樂團的表演外，其他節目皆免費入場。門券可向元朗理民府索取。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：趙聿修紀念中學開幕禮新聞圖片，可在政府新聞處稿箱取用。

去年十二月份
消費物價指數

統計處今日（星期五）公佈，一九八〇年十二月甲、乙兩類消費物價指數均為一六八，與上月比較，兩類指數均上升一點（即百分之零點六），與去年同期比較，兩類指數均上升二十一點（即百分之十四點三）。

甲、乙兩類消費物價指數是根據一九七三至七四年家庭開支方式調查所定，甲類消費物價指數是以每月開支由四百元至一千四百九十九元的家庭為對象，而乙類指數則以每月開支由一千五百元至二千九百九十九元的家庭為對象。

下表為一九八〇年十二月份各類消費物價之甲、乙兩類指數，與一九八〇年十一月份及一九七九年十二月份之比較情形：

種類	甲類消費物價指數				乙類消費物價指數			
	一九八〇年十二月	一九八〇年十一月	一九七九年十二月	一九八〇年十二月	一九八〇年十一月	一九七九年十二月	一九七九年十二月	
糧食	一六〇	一六〇	一四〇	一六三	一六二	一四二	一四二	
住屋	一六一	一五七	一四八	一五八	一五七	一四八	一四八	
燃料及電力	二七八	二七二	二〇八	二六三	二五八	二〇〇	二〇〇	
酒類及煙草	一八五	一八四	一六八	一七八	一七八	一六三	一六三	
衣履	一二八	一二七	一一七	一二七	一二六	一一六	一一六	
耐用物品	一三八	一三七	一三一	一三三	一三二	一二七	一二七	
雜項物品	一七三	一七三	一六三	一七一	一七一	一五八	一五八	
運輸及車輛	二一三	二一一	一六五	二一六	二一四	一七一	一七一	
服務類	一八三	一八〇	一五七	一八九	一八六	一六〇	一六〇	
所有項目	一六八	一六七	一四七	一六八	一六七	一四七	一四七	

甲、乙兩類之糧食消費物價指數在十一月與十二月之間只輕微上升，米和雞蛋的平均零售價格有顯著增加，市民出外用膳的費用亦告上升；但在糧食指數上的影響卻大部份為新鮮蔬菜及鹹水魚的平均零售價格的明顯下降所抵消。其他食物的零售價格之變動對糧食消費指數的影響不大。但為求整數，乙類之糧食消費物價指數上升一點，而甲類指數則無增加。

由於最近甲類及乙類公共屋邨之租金上漲，住屋甲類消費物價指數上升四點，而乙類指數則上升一點。

十二月的燃油及電力價格增加，引致燃料及電力甲類消費物價指數上升六點，而乙類則上升五點。

由於中國酒類價格上升，所以酒類及煙草甲類消費物價指數上升一點。

甲、乙兩類之衣履消費物價指數同告上升一點，是由於男女內衣價格增加，及裁縫收費較前高昂所致。

電器用品、相機及眼鏡物品之價格上升，所以耐用品甲、乙兩類消費物價指數各上升一點。

雜項物品甲、乙兩類消費物價指數均無變動。

由於若干公共小型巴士路線收費增加，運輸及車輛之甲、乙兩類消費指數同告上升兩點。

服務類的甲、乙兩類消費物價指數均上升三點，主要是由於醫療、傭人及理髮費用增加之故。

貨品價格變動的詳細資料已刊於一九八〇年十二月份之「消費物價指數報告」內，該報告現已在康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售，每本售價二元。

勞工處促工廠東主
提防假冒勞工督察

勞工處助理處長蘇莫秀霞今日（星期五）提醒各界人士提防不法之徒冒充勞工處人員。

她指出，在過去數天，有些工廠東主曾接獲電話，對方自稱為勞工處勞工督察，並稱在農曆新年前將到他們的工廠檢查僱員紀錄。

蘇女士稱：「勞工處從來沒有致電工廠東主，預先告訴他們該處人員將到廠巡視。事實勞工督察隨意選擇工廠作突擊視察，而不作預先通知。」

她提醒東主所有勞工處人員均隨身攜帶僱員身份證及授權證件均附有持證人之照片及姓名。

她又說：「工廠督察科之職員當巡視工廠時，均出示授權證，以證明身份。」

蘇女士勸諭工廠東主，如有任何人士自稱勞工處職員時，應檢查其證件。如有懷疑，須立即向就近警署報案。



新聞公報

(增刊)

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八一年一月三十日

星期五

港督麥理浩爵士主持元朗

趙聿修紀念中學開幕典禮演辭

「本人今日應邀主持趙聿修紀念中學及元朗藝術節開幕典禮，感到十分高興。」

趙聿修先生對元朗居民福利的關懷將長留大眾心內，本人對趙氏家人以這間完善的學校及美侖美奐的禮堂紀念趙聿修先生之決定，深表讚賞。他們的慷慨，使社會人士受益不淺。

我們在教育方面有極大的進步。所有兒童均保證獲得九年免費教育，就去年來說，中四學位增加百分之七十，這數字距離我們的一九八二年目標不遠！我們的目標是為適齡學童提供百分之六十的資助學位。本校是元朗區內第十五間中學，由此可見元朗區實在不落人後。此外，本校亦為區內第一間中學讓學生選讀一個實用或工業科目，直至中五程度。課程較為廣泛使學生全面發揮他們的才能。

本區到處現正大興土木。一個可容納三萬人居住的公共屋邨快將落成，而另一個正在計劃當中。屆時北部的輕工業區，及在有土地準備好可供發展的工業邨內的特殊工業將可提供許多就業機會。區內交通亦改善：屯門公路在一九八三年初便全部建成，荃灣繞道亦將於翌年開放。此外，連接粉嶺一條的環形公路改善計劃亦會相繼完成。到時本區便會更接近發展中的深圳特區。

本區受着大量移民及沒有計劃的發展工作所影響，結果出現了環境污染和棄置的鄉村陸續增加的兩個難以應付的問題。今年內一個研究工作即將完成，並且成爲在全區進行連貫性發展的基礎。元朗區有很多富歷史價值的建築物，大部份均爲私人家族所有。本人希望區內居民共同設法使這些建築物得以保存。古物諮詢委員會對於任何合理的建議，均準備加以響應。

建立一個社區的核心部份爲有提供各種活動的建築物在該等活動範圍中，社區會自行成立。在這裏，你們有這個核心部份，你們有一個完善之體育會，一個已屬一流而將於短期內進行各種改善工作之體育館。此外，一座游泳場館正在興建中。附近爲大會堂。現在我們更加多了這間宏偉及空氣調節的學校禮堂，這是一個良好的開始，不過你們還有一些事情，這是你們本着社區精神去承擔大部份這些建設，雖然政府很高興負責建造一大部份。大會堂管理委員會，以及現在之諮詢委員會將可對這地區之行政提供新指導，而促成這些設施之精神，應可在這方面大大發揮。

居民慷慨捐助建成之學校的開幕禮以及在這個禮堂舉行之首屆元朗藝術節開幕演奏會是一項慶祝居民群策群力的活動，本人謹對區內全體居民慷慨爲懷，進取心及想像精神，致祝賀之忱。